

Bevezetés

Áldott a mi Istenünk mindig most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Dicsőség Néked, Istenünk, dicsőség Néked.

Mennyei Király, Vigasztaló, igazságnak Lelke, aki mindenütt jelen vagy és mindeneket betöltesz, minden javak kincsestára és az élet adományozója, jöjj, és lakozzál mibennünk, és tisztíts meg minket minden szennyfolttól, és üdvözítsd, Jóságos, a mi lelkünket.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szentséges Háromság irgalmazz nekünk, Urunk könyörülj a mi bűneinken, Uralkodónk bocsásd meg törvényszegéseinket, Szent keresd fel, és gyógyíts meg a mi betegségeinket a Te nevedért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mi Atyánk, ki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a Te neved, jöjjön el a Te Országod, legyen meg a Te akaratod, miképpen a Mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek, és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól.

Mert Tied az Ország és a hatalom és a dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

A Szent kereszt himnuszai

Üdvözítsd, Uram, a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; győzelmet ajándékozván a keresztényeknek az ellenségek fölött, és kereszted által védelmezd a Te népedet.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

Aki a keresztre önként emelkedtél, ajándékozod könyörületet a Te nevedet viselő új népednek, Krisztus Isten. Örvendeztesd meg hatalmaddal hűséges vezetőinket, győzelmeket adva nekik az ellenségek fölött. A Te

szövetséged legyen nekik a béke fegyvere, verhetetlen győzedelmi zászló.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Félelmetes és csalhatatlan Oltalmunk, ne vesd el esedezéseinket, Istennek jóságos és fölöttébb magasztalt Szülője. Erősítsd meg az igazhitűek népét; üdvözítsd azokat, akiket elhívtál az uralkodásra, és adj nekik a mennyből győzelmet; mert az Istent szülted, ó egyedül való Áldott.

Kis állhatatos könyörgés

Irgalmazz, nekünk Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, könyörgünk hozzád, hallgass meg és irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még minden istenfő és igazhitű keresztényért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még főpásztorunkért N.=ért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Mert irgalmas és emberszerető Isten vagy, és Néked dicsőséget zengünk, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor, és mindörökkön örökké.

Ámin. Az Úr nevében mondj áldást, atyánk.

Dicsőség a szent, és egylényegű, és életetadó, és oszthatatlan
háromságnak mindig, most és mindenkor, és mindörökkön
örökké.

Ámin.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

A hat 3soltár

3. 3soltár

Uram, hogy megsokasodtak bántalmazóim!

Mily sokan támadnak reám!

Sokan mondják az én lelkemnek: nincsen számára szabadítás
az Ő Istenénél.

De Te, Uram, oltalmazóm, dicsőségem vagy, és fölemeled az
én fejemet.

Hangommal kiáltottam az Úrhoz, és meghallgatott engem

az Ő szent hegyéről.

Én pedig elaludtam és álmodtam; fölkeltem, mert az Úr oltalmaz engem.

Nem félek ezernyi néptől sem, amely köröskörül együtt támad reám.

Kelj föl, Uram, ments meg engem, én Istenem!

Mert Te eltapostad mindazokat, akik igaztalanul ellenem fordultak; összetörted a bűnösök fogait.

Az Úré az üdvözítés, és a Te népeden a Te áldásod.

Én pedig elaludtam és álmodtam, fölkeltem, mert az Úr oltalmaz engem.

37. zsoltár

Uram, felindulásodban ne feddjél meg engem, és haragodban ne büntess meg engem.

Mert nyilaid belém akadtak és kezed reám nehezedett.

Nincs gyógyulás testem számára a Te haragodtól, nincs békesség csontjaimban vétkeim miatt.

Mert törvényszegéseim elborították fejemet, súlyos teherként nehezedtek reám.

Megsenyvedtek és megüszkösödtek sebeim oktalanságom miatt.

Megszenvedtem és meggörnyedtem nagyon; egész nap szomorkodva jártam.

Mert derekam megtelt fájdalommal, és nincs gyógyulása az én testemnek.

Megkínoztattam és megaláztattam nagyon, jajgattam szívem keserősége miatt.

Uram, Előtted van minden kívánságom, és nincs elrejtve Előled az én keserűségem.

Megrendült az én szívem, erőm elhagyott, és szemem világa, az sincs énvelem.

Barátaim és felebarátaim szembefordultak velem, és atyámfiái messzire álltak tőlem.

És tört vetettek nékem, akik életemre törnek; és akik rosszat akarnak nékem, hitványságokat beszéltek, és egész napon át aljasságokat koholtak.

De én, mint a süket, nem hallottam, és mint a néma, nem nyitom meg számat.

És olyanná lettem, mint az ember, aki nem hall, és akinek szájában nincs ellenmondás.

Mert Tebenned, Uram, reménykedtem, Te hallgass meg engem, Uram Istenem.

Mert ezt mondtam: csak ne kárörvendjenek az én ellenségeim, hogy amikor lábaim meginogtak, fölém kerekedtek.

Mert én készen állok a korbácsra, és fájdalommal előttem van szüntelen.

Mert megvallom én az én törvénszegésemet, és bánkódom bűnöm miatt.

Ellenségeim pedig élnek és erősebbek lettek nálam, és megsokasodtak azok, akik igaztalanul gyűlölnék engem.

Akik a jóért rosszal fizetnek nékem, megrágalmaztak engem, mert üldözik a jóságot.

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el
éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el
éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

62. zsoltár

Istenem, én Istenem, Hozzád sietek.

Utánad szomjúhozik az én lelkem, éppúgy, mint testem a
puszta, járhatatlan és víztelen földön.

Így láttalak meg Téged a szent helyen, szemlélve hatalmadat
és dicsőségedet.

Mert jobb a Te irgalmad az életnél, ajkaim dicsérnek Téged.

Így áldalak Téged egész életemben, és a Te nevedben
emelem föl kezeimet.

Mintha faggyúval és kövérséggel telnék meg lelkem, midőn
ujjongó ajkakkal dicsér a szám.

Ha Rólad emlékezem meg fekvőhelyemen, hajnalig Rólad
elmélkedem.

Mert segítőm lettél, és a Te szárnyaid takarója alatt
örvendezem.

Tehozzád ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz
engem.

Ők pedig hiába törtek az én lelkemre; a föld legmélyébe
jutnak, kardélre hányatnak, rókák martalékává lesznek.

A király pedig örvendezik majd Istenben, dicséretben lesz része mindnek, aki Őreá esküszik, mert bezáratott a szája azoknak, akik igaztalanságokat beszélnek.

Hajnalig Rólad elmélkedem, mert segítőm lettél, és a Te szárnyaid takarója alatt örvendezem.

Tehozzád ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz engem.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

87. zsoltár

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az én könyörgésemre.

Mert eltelt bajokkal az én lelkem, és életem közel jutott az alvilághoz.

Hozzászámláltattam a sírba menőkhöz, olyanná lettem, mint

a magatehetetlen ember, aki a halottak között szabad;
mint a leöltek, akik sírban fekszenek, akikről meg nem
emlékezel többé, mert elszakadtak a Te kezedtől.

Mélységes gödörbe helyeztek engem, a sötétségbe és a halál
árnyékába.

Reám nehezedett a Te haragod, és minden szigorodat reám
irányítod.

Eltávolítottad éntőlem ismerőseimet, utálatossá lettem
előttük; bezáratattam és ki nem jöhettem.

Szemeim meggyöngültek a nyomorúságtól.

Kiáltottam Hozzád, Uram, egész napon át, Feléd nyújtottam
kezeimet.

Avagy a holtakkal teszel-e csodákat?

Vajon feltámasztják-e őket az orvosok, hogy megvalljanak
Téged?

Vagy talán elmondja-e valaki a sírban a Te irgalmadat, és a
Te igazságodat ott a pusztulásban?

Megtudhatják-e a sötétségben a Te csodáidat, és a Te
igazságosságodat a feledés földjén?

Én pedig Hozzád kiáltottam, Uram, és kora reggel eljut
Hozzád az én imádságom.

Miért taszítasz el engem, Uram, és miért fordítod el orcádat
éntőlem?

Nyomorult vagyok én, és fáradozom ifjúságom óta; amikor
pedig fölemelkedtem, megaláztattam és megháborodtam.

Általment rajtam a Te felindulásod, és fenyegetéseid
elemésztettek engem.

Körülvettek engem mint a víz, egész napon át közösen

árasztottak körül engem.

Eltávolítottál tőlem barátot és felebarátot, és ismerőseimet a nyomorúságomtól.

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az én könyörgésemre.

102. zsoltár

Áldjad én lelkem az Urat, és egész bensőm az Ő szent nevét.

Áldjad én lelkem az Urat, és el ne feledkezzél semmi jótéteményeiről.

Aki megkönyörül minden törvényszegéseiden és meggyógyítja minden betegségeidet.

Aki megmenti életedet a pusztulástól, aki megkoszorúz téged irgalmával és könyörületével.

Aki jóval tölti be kívánságodat, és ifjúságod megújul, mint a sasé.

Irgalmasságot cselekszik az Úr, és igazságot minden elnyomottal.

Megismertette Mózással az Ő útjait, és Izrael fiaival az Ő akaratát.

Könyörületes és irgalmas az Úr, hosszan tűrő és nagyirgalmú.

Nem haragszik meg végképpen, és nem tart haragot örökké.

Nem a törvényszegéseink szerint cselekszik velünk, sem a bűneink szerint nem fizet nekünk.

Mert amilyen magasan van az ég a földtől, olyan nagy az Ő irgalma azokhoz, akik félik Őt.

Amilyen messzire van a napkelet a napnyugattól, annyira távolította el tőlünk törvényszegéseinket.

Amiként kegyelmez az atya az ő fiainak, úgy kegyelmez az Úr azoknak, akik félik Őt;

mert ismeri Ő a mi létrejöttünket, megemlékezik arról, hogy föld vagyunk.

Olyanok az ember napjai, mint a fű; úgy virágzik, mint a mező virágja.

Mert ha fuvallat megy át rajta, nem lesz többé, és nem ismeri fel többé az Ő helyét.

Az Úr irgalma pedig öröktől és örökkévaló azokon, akik félik Őt;

és az ő igazságossága fiaiknak fiain, akik megtartják az Ő szövetségét és megemlékeznek az Ő parancsolatairól, hogy megcselekedjék azokat.

A mennyben készítette el az Úr az Ő trónusát, és az Ő királysága mindeneken uralkodik.

Áldjátok az Urat minden Ő angyalai, ti erőben hatalmasok, kik teljesítitek az Ő szavát, hallgatva az Ő szavainak hangjára.

Áldjátok az Urat minden Ő seregei, Ő szolgálai, kik teljesítitek az Ő akaratát.

Áldjátok az Urat minden Ő művei, az Ő uralkodásának minden helyén.

Áldjad én lelkem az Urat! Az Ő uralkodásának minden helyén áldjad én lelkem az Urat.

142. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, halld meg könyörgésemet a Te igazságodban.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal, hiszen senki élő meg nem igazulhat Teelőtted.

Íme az ellenség üldözi az én lelkemet, a földig alázta meg életemet;

a sötétségbe ültetett engem, mint a rég holtakat;

elcsügged a lelkem énbennem, megretten bennem az én szívem.

Megemlékeztem a régmúlt napokról, elmélkedtem minden dolgaidról, kezdednek műveiről elmélkedtem.

Kitárom Tefeléd karjaimat, olyan a lelkem Tehozzád, mint a szikkadt föld.

Hamar hallgass meg engem, Uram, megfogyatkozott az én lelkem.

Ne fordítsd el orcádat éntőlem, mert hasonló lennék a sírba menőkhöz.

Hamar hallasd velem kegyelmedet, mert Tebenned reménykedem.

Mutasd meg nékem az utat, amelyen járjak, mert Hozzád emelem lelkemet.

Szabadíts meg engem ellenségeimtől, Uram, mert Hozzád menekedtem;

taníts meg cselekedni a Te akaratodat, mert Te vagy az én

Istenem;

a Te jóságos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

A Te nevedért, Uram, éltesse engem, a Te igazságosságodért vezesd ki lelkemet a bánkódásból, és a Te irgalmadért rontsd meg ellenségeimet, és veszítsd el mindazokat, akik szorongatják lelkemet, mert én a Te szolgád vagyok.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne szállj perbe a Te szolgáloddal.

A Te jóságos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten. Mi reménységünk, Urunk, dicsőség Néked.

Békességes könyörgés

Békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A fentről való békességért és lelkünk üdvösségeért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az egész világ békéjéért, Isten szent egyházainak jólétéért, és a mindenek egyesüléséért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a szent hajlékért és azokért, akik abba hittel, áhítattal és isteni félelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az istenfélő és igazhitű keresztényekért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Főpásztorunkért N.éért, a tisztas papságért, a Krisztusban szolgáló diakónusok rendjéért, az egész egyházi rendért és a népért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Istenoltalmazta hazánkért, annak vezetőiért és hadseregünkért, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a városért, minden városért és vidékért, és mindazokért, akik azokban hittel élnek, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A levegő kedvező változásáért, a föld gyümölcseinek

bőségéért és békés időért könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A hajózókért, úton levőkért, betegekért, szenvedőkért, foglyokért és ezek megváltásáért könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

hogy mentsen meg minket minden bánattól, haragtól, veszedelemtől és sütségségtől, könyörögjünk a3 Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttebb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked Uram.

Mert Téged illet minden dicsőség, tisztelet és hódolat, a3 Atyát és fiút és Szent Lelket, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Isten az Úr

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Valljátok meg az Urat, Mert jóságos, mert örökkévaló az Ő irgalma.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Körülvéve körülvettek engem, és az Úr nevével álltam ellen nekik.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

A kő, amelyet az építők elvetettek, az lett a szeglet fejevé, az Úrtól lett ez, és csodálatos a mi szemeinkben.

*** Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Tropáriumok

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(4. hang)

A feltámadás öröndetes hírét, * megtudván az angyaltól az Urat követő asszonyok, * és elvetvén az ősatyai ítéletet * boldogan mondták az apostoloknak: * Legyőzetett a halál, * feltámadt a Krisztus Isten * ajándékozva a világnak a nagy irgalmat.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

A te báránykád, * fennszóval kiált föl hozzád, Jézusom: * Téged sóvároglak, Jegyesem, * téged keresve harcolok. * Keresztre feszítetem * és eltemetkezem veled a te keresztséged által. * Szenvedek érted, hogy veled uralkodhassam, * meghalok érted, hogy benned éljek. * Fogadj el tehát szeplőtelen áldozat gyanánt, * aki szeretettel áldozom föl magamat tenéked! * Az ő könyörgésére * üdvözítsd a mi lelkünket, ó Irgalmas!

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Első sztyichológia utáni kathizma

(4. hang)

Rátekintve a sírbolt bejáratára, * és nem bírva elviselni az angyalnak fényét, * a kenetvivő asszonyok rettegéssel megrémültek, * és így szóltak: * Vajon ellopták volna Azt, * aki a latornak megnyitotta a Paradicsomot? * Vagy talán

feltámadt, * ki a szenvedése előtt hirdette a feltámadást? *
Valóban feltámadt Krisztus Isten, * megadva az alvilágban
lévőknek az életet és a feltámadást.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(4. hang)

Saját akaratodból szenvedted el a keresztet ó Üdvözítő, * és
új sírba helyeztek a halandó emberek Téged, * ki szavaddal
állítottad fel a föld határait; * ezért az ellenséges halál
keményen megkötözve leigáztatott, * és az alvilágban lévők
mindnyájan így kiáltottak * életethozó feltámadásod láttán: *
Krisztus feltámadt, * az Életetadó, * ki megmarad
mindörökké.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Ámulatba esett József a természetfelettit szemlélve, * és
elméjébe fogadta a gyapjúfürtön lévő harmatot * magtalan
foganásodban, Istennek Szülője, * a tűzben el nem égő
csipkebokrot, * Áron kihajtott vesszejét; * bizonyóságot téve
erről Vőlegényed és őriződ, * így kiáltott a papokhoz: *
Szűzként szül, és szülés után is Szűz marad.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a dicsőség, az Atyaé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Második sztyichológia utáni kathizma

(4. hang)

Feltámadtál a sírból mint halhatatlan, Üdvözítő, * és együttal fölkeltetted világodat hatalmaddal, Krisztus Istenünk; * erőddel megtörted a halál hatalmát, * megmutattad mindeneknek, ó Irgalmas, a feltámadást, * amiért is

dicsőítünk Téged, egyedüli Emberszerető!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(4. hang)

A felső magasságokból szállott alá a fehérbe öltözött Gábrriel, * és a sírkőhöz érkezve, * ahol az Életnek Sziklája volt eltemetve, * így kiáltott a zokogó asszonyokhoz: * Szüntessétek meg a gyászos siralmatokat, * mert mindenkor veletek van a kegyelem; * akit sírva kerestek - bízzatok -, * valóban feltámadott; * azért mondjátok meg az apostoloknak, hogy feltámadott az Úr.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Elámultak az angyalok minden seregei, ó Tisztaságos, * a Te szülésednek félelmetes titkán: * hogyan lehetséges, hogy ki pusztá intésével összetartja a mindenséget, * karjaidon nyugszik mint halandó, * és kezdetet vesz az öröktől fogva Való, * és tejjel táplálkozik Az, * aki minden lelket mondhatatlan jóságával táplál? * Ezért Téged mint Istennek valóságos Anyját, * magasztalva dicsőítenek.

Polieleosz

1. Dicsérjétek az Úr nevét. Dicsérjétek szolgák az Urat. Alleluja, alleluja, alleluja.
2. Akik az Úrnak házában álltok, a mi Istenünk házának tornácaiban. Alleluja, alleluja, alleluja.
3. Uram, a Te neved örökkévaló, és emlékezeted nemzedékről nemzedékre. Alleluja, alleluja, alleluja.
4. Áldott az Úr a Sionon, aki Jeruzsálemben lakozik. Alleluja, alleluja, alleluja.
5. Valljátok meg az Urat, mert jóságos, mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
6. Megerősítette a földet a vizek fölött; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
7. Erős kezével és magasztos karjával; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
8. Valljátok meg az égnek Istenét; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.

feltámadási himnuszok

(5. hang)

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

1. Az angyalok gyülekezete elámult, * midőn meglátott Téged, hogy a halottakhoz tartozol, Üdvözítő. * A halál hatalmát pedig megsemmisítetted, * és magaddal együtt Ádámot is feltámasztottad, * és mindeneket kiszabadítottál a

pokolból.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

2. Miért oldjátok a részvét könnyeivel az illatszereket, ti asszonytanítványok? * A sírban tündöklő angyal így szólott a kenethozó asszonyokhoz: * Lássátok a sírt, és tudjátok meg, * hogy az Üdvözítő feltámadt a sírból.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

3. Korán reggel sírva futottak a kenethozó asszonyok; * de eléjük állt az angyal és így szólott: * Vége már a sírás idejének! * Ne sírjatok, hanem vigyétek hírül * az apostoloknak a feltámadást.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

4. A kenethozó asszonyok, * eljővén az illatszerekkel a sírodhoz, Üdvözítő, zokogtak. * Az angyal pedig így szólott hozzájuk: * Miért keresitek a halottak közt az Élőt? * Hiszen mint Isten, feltámadt a sírból.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

5. Hódolunk az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, * a Szent Háromságnak egy lényegben, * a Szeráfokkal együtt kiáltva: * Szent, Szent, Szent vagy, Urunk.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

6. Az Életet adót szülvén, ó Szűz, * megváltottad Ádámot a bűntől, * Évának pedig a bánkódás helyett örömet ajándékoztál; * az élettől elesettet visszavezette abba * a Tőled megtestesült Isten és Ember.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert megáldatott a Te neved és megdicsőített a Te Országod hatalma, az Atyáé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Ypakoi

Csodálatos feltámadásodat, Krisztus, a kenetvivők előrefutva hirdették az apostoloknak, mert feltámadtál mint Isten, megadva a világnak a nagy irgalmat.

Lépcsőének

4. hang

Ifjúságom óta sok szenvedély támad engem; * Te azonban oltalmaz és üdvözít, ó Üdvözítő.

Akik gyűlölitek Siont, megszégyenültök az Úrtól; * mert miként a füvet, tűzzel éget meg titeket.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Lélek által minden lélek megelevenedik, * és megtisztulva fölemelkedik; * tündököl a Háromságos Egység által, * szent titokzatossággal.

Hozzád kiáltottam, Uram, forrón és lelkem mélyéből; * legyenek isteni füleid nékem is meghallgatóim.

Mindenki, aki az Úrban reménykedik, * feljebbvaló minden csüggedőnél.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Lélek által fakad a kegyelem árja, * amely az egész teremtetést éltetőén öntözi.

Emelkedjék fel a szívem Tehozzád, ó Ige, * és semmilyen földi gyönyör ne csábítson aljasságra engem.

Amiképpen szeretettel van mindenki a tulajdon anyja iránt, * még forróbb ragaszkodással tartozunk az Úrnak.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek * most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A Szent Lélek által van az istenismeret, * a tudás és bölcsesség bősége, * mert Őbenne tárja fel az Ige az Atyának minden rendeléseit.

Prokimen

4. hang

Kelj fel, Urunk, segíts meg minket, és válts meg bennünket a Te nevedért.

Ó Isten, fülünkkel hallottuk.

Evangelium

Könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Mert szent vagy mi Istenünk és a szentekben nyugszol, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Amin.

Minden lélegzet dicsérje az Urat.

Minden lélegzet dicsérje az Urat.

Dicsérje az Urat

Minden lélegzet.

És hogy méltók legyünk a szent Evangelium meghallgatására, a mi Urunkat, Istenünket kérjük.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Bölcsesség. felállva hallgassuk a szent Evangeliumot.

Békesség mindnyájatoknak.

És a te lelkednek.

felolvasás a II. szerinti szent Evangeliumból. figyeljünk.

Dicsőség Néked, Urunk, dicsőség Néked.

Az oltárasztal jobb oldalánál állva a pap felolvassa a hajnali evangéliumot.

Dicsőség Néked, Urunk, dicsőség Néked.

Látván Krisztus feltámadását

(6. hang - módosított)

Látván Krisztus feltámadását, * hódoljunk szent Urunk Jézus előtt, * aki egyedül bűn nélkül való. * Keresztet előtt hódolunk, Krisztus, * és a Te szent feltámadásodat magasztaljuk és dicsőítjük. * Mert Te vagy a mi Istenünk, * és Rajtad kívül más nem ismerünk; * a Te nevedet szólítjuk. * Jertek minden hívők, * hódoljunk Krisztus szent feltámadásának, * mert íme, a kereszt által öröm szállt az egész világra. * Mindenkor áldva az Urat, * dicsőítjük az Ő feltámadását; * mert eltűrve érettünk a keresztet, * halállal megtörte a halált.

50. zsoltár

Irgalmazz nékem, Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, és könyörületességed sokasága szerint töröld el az én vétkezéseimet.

Teljesen moss meg engem törvényszegésemtől, és a bűnömtől tisztíts meg engem.

Mert ismerem törvényszegésemet, és bűnöm előttem van szüntelen.

Csak Te ellened vétkeztem, és a gonoszsgot Te elötted cselekedtem, hogy igaz légy igéidben, és győztes midőn

megítéltetsz.

Mert íme, vétekben fogantattam, és bűnben melengetett engem anyám.

Íme pedig, Te az igazságot szereted, Bölcsességed rejtett és titkos dolgait megmutattad nékem.

Hints meg engem izsóppal, és megtisztulok; moss meg engem, és fehérebb leszek a hónál.

Hallass velem örömet és vigasságot, hogy örvendezzenek megalázott csontjaim.

Fordítsd el orcádat az én bűneimtől, és töröld el minden törvényszegéseimet.

Tiszta szívet teremts bennem, Isten, és az igaz lelket újítsd meg bensőmben.

Ne vess el engem a Te színed előtt, és a Te Szent Lelkedet ne vedd el éntőlem.

Add meg nékem a Te üdvösséged örömét, és kormányzó lélekkel erősíts meg engem.

Hadd tanítsam a törvényteleneket a Te utaidra, és a gonoszok megtérnek Hozzád.

Szabadíts meg engem a vérontástól, Istenem, üdvösségemnek Istene, hogy örömmel hirdesse nyelvem a Te igazságosságodat.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja hirdetni.

Mert ha áldozatot kívánnál, adnék; de az égőáldozatokban nem gyönyörködöl.

Istenhez illő áldozat: a töredelmes lélek; töredelmes és megalázkodott szívet nem vet meg Isten.

Cselekedjél kegyesen, Uram, jóakaratodból Sionnal, hogy épüljenek Jeruzsálem kőfalai.

Akkor veszed kedvesen az igazság áldozatát, az ajándékokat és égőáldozatokat;

akkor tesznek oltárodra borjakat és irgalmazz nekem Isten.

feltámadási versek

(6. hang - módosított)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, * az apostoloknak közbenjárásai által, * ó Irgalmas, * töröld el bűneink sokaságát.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin. * Isten Szülőjének közbenjárásai által, * ó Irgalmas, * töröld el bűneink sokaságát.

Feltámadván Jézus a sírból, * miként megjövendölte, * megadta nekünk az örök életet * és a nagy irgalmat.

közbenjáró imádság

Üdvözítsd, Isten a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; látogasd meg a Te világodat irgalmassággal és könyörülettel; emeld föl az igazhitű keresztények erejét, és áraszd reánk a te bőséges irgalmadat; a mi tisztaságos nagyasszonyunk, Istennek Szülője és öröksűz Mária közbenjárásai; a drága és életadó kereszt ereje által; a

tiszteletreméltó testetlen mennyei hatalmak követsége által; a dicsőséges és tiszteletreméltó prófeta, Előhírnök és keresztelő Jánosnak; a szent, dicsőséges, és dicséretes apostoloknak, szent atyáinknak, főpapjainknak és egyetemes tanítóinknak: Nagy Vazulnak, Teológus Gergelynek, Aranyszájú Jánosnak, Athanáznak és Kyrillosznak, Alamizsnás Jánosnak, az alexandriai pátriárkáknak, Myrai Miklósnak, Szpiridonnak, és Pentapoliszilektáriusznak, a csodatévőknek; a szent dicsőséges nagyvértanúknak, Györgynek a győzelemhozónak, és Demeternek, a myront fakasztónak; Theodornak az újoncnak, és Theodor fővezérnek, Csodatévő Minásznak; haralámbosz és Eleftheriosz pap=vértanúknak; a szent dicsőséges és győzedelmes vértanúknak, boldogságos és istenhordozó szent atyáink, szent (a templomé) a szent és igaz istenőcs Jóakim és Anna, szent (a napé), és minden szentjeid imái által esedezünk hozzád, egyedüli nagyirgalmú Urunk, hallgass meg minket, bűnösöket, kik hozzád könyörgünk, és irgalmaz nekünk.

Uram irgalmaz. Uram irgalmaz. Uram irgalmaz.

Uram irgalmaz. Uram irgalmaz. Uram irgalmaz.

Uram irgalmaz. Uram irgalmaz. Uram irgalmaz.

Uram irgalmaz. Uram irgalmaz. Uram irgalmaz.

A Te egyszülött fiadnak irgalma, könyörülete, és emberszeretete által, kivel áldott vagy a te szentséges és jóságos és éltető Lelkeddel együtt, most és mindenkor és

mindörökkön örökké.

Ámin.

kánon

1. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

A tenger vöröslő árján * száraz lábbal áthaladván a régi Izrael, * Mózes keresztformára emelt karjaival, * legyőzte a pusztában Amálek hatalmát.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Elesettségünket helyrehozva, a keresztnek szent fájára emelkedtélt Uralkodó, meggyógyítva a gyümölcsfából eredő romlásunkat, mint jóságos és mindenható.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A sírban testileg, a pokolban lelkileg mint Isten, a Paradicsomban a latorral, a trónuson az Atyával s a Lélekkel együtt voltál, mindeneket betöltve, felfoghatatlan Krisztus.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mag nélkül fogantad az Atya akaratából, az Isteni Lélektől az Isten Fiát, és testileg világra hoztad Azt, ki az Atyától

anya nélkül való, és érettünk Tőled atya nélkül valóvá lett.

1. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

A harciszekeres fáraót elsüllyesztette hajdan * Mózes csodatevő vesszeje * keresztalakban megütván és szétválasztván a tengert; * megmentette pedig a gyalog menekülő Izraelt, * aki éneket zengett Istennek.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szépséges szűz vértanúnő, ki Isten színe előtt vigadozol és a belőle áradó fényességgel töltekezel, szerezz nekem könyörgéssel megvilágosító fénysugarat!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A múlandó dolgok állhatatlanságát és enyészetre valóságát bölcs elmével megszívlelted, Krisztus vértanúja, azokat szívből megvetted, és igazán méltóvá lettél a magasságbeli fényességre.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Könyörgéssel fordulok hozzád, szeplőtelen, bajnok vértanúnő: szabadíts ki engem imádságoddal az élet bajaiból, és csillapítsd le szenvedélyeim háborgását!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Lelked bölcsességtől és kegyelemtől ragyogott, s a hatalmaskodók fenyegetéseitől nem rémültél meg, Marina, Üdvözítőnk vértanúja, hiszen Isten ereje erőssé tett.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Megmutattad az élet ösvényét, méhedben fogtad az élet létrehozóját, s meg is szülted őt testben, Isten Anyja, és összezúztad a halál bilincseit.

(4. hang)

A tenger vöröslő árján * száraz lábbal áthaladván a régi Izrael, * Mózes keresztformára emelt karjaival, * legyőzte a pusztában Amálek hatalmát.

3. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Örvendezik Benned Krisztus * a Te Egyházad, * így kiáltva:
* Te vagy, Uram, az én erősségem, * menedékem és szilárdságom.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Életnek Fája, az eszmei és igazi Szőlőtőke, a kereszten függ, mindenknek halhatatlanságot fakasztva.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mint nagy és félelmetes, mint a pokol lehelletét legyőző, és enyészhetetlen Isten, most testileg feltámadt.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Egyedül Te lettél a természetfölötti javak szerzője a földiek számára, ó Istennek Anyja; amiért is üdvözlést zengünk Tenéked.

3. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Aki megerősítetted kezdetben bölcseséggel az eget, * és a földet a vizekre alapoztad, * erősíts meg engem Krisztus, * parancsolataid köszikláján; * mert nincsen szent Rajtad kívül, * egyedülvaló Emberszerető.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sem a tűz, sem a kínok, sem az éles kard, sem a hatalmaskodók kegyetlensége, sem a halál, sem a vadállatok nem szakíthattak el téged az Isten szeretetétől, teljesen boldog.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A megpróbáltatások idején megingathatatlan és Iedönthetetlen torony voltál, dicsőséges, istenfélelmed alapja a hit szikláján állott, végtelenül boldog.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szűz voltál a vértanúk között és vértanú a szüzek között. Krisztus jegyesévé lettél, és ő kettős koszorút adott neked, teljesen boldog.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Véred kiomló áradata eloltotta a bálványimádás minden csalárdságát, s vértanúk egész seregét vezette Vőlegényedhez, szépséges szűz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Kegyelemmel megerősítve egy szívvel-lélekkel Istenszülőnek dicsőítünk téged, mert megszülted megtestesülten azt, aki mindenkinek létet ad, és a világot megújítottad.

(4. hang)

Örvendezik Benned Krisztus * a Te Egyházad, * így kiáltva:
* Te vagy, Uram, az én erősségem, * menedékem és szilárdságom.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a mi Istenünk, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Kánoni kathizma

(4. hang)

Marina, Krisztus vértanúja, * magasztalunk téged, mi hívek,
* mert a zsarnok ellenséget a kereszt erejével * bátor lélekkel
lábad alá vetted, * s előttünk hős harcosként tűntél fel, * ki
eltapostad az ellenség egész haderejét. * A mennyből

koszorút kaptál fejedre, dicsőséges! * Esedezél Krisztushoz,
* hogy üdvöztse mindazokat, * akik buzgón megünneplik a
te szent emlékedet!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Elcsodálkozott József, * midőn a természetfölöttit
szemlélte, * és megértette elméjében * a harmatot a gyapjún
a te szeplőtelen fogan ásódban, Istenszülő, * s a tűzben el
nem égő rózsabokrot * cs Áron kivirágzott vesszejét. * S mint
jegyesed és őrződ, bizonyrágot tett, * s az áldozópapoknak
ezt kiáltá: * Gyermekeket szül a Szűz, * és a szülés után ismét
szűz marad.

4. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Látván az Egyház a keresztre emelkedni Téged, * az Igazság
Napját, * megállt a maga rendje szerint, * méltán így kiáltva:
* Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Felmentél a keresztre, meggyógyítva szenvedéseimet,
Önként öltött tisztaságos tested szenvedése által; ezért így
kiáltunk Hozzád: Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megízlelvén a halál a bűntől mentes, életetadó testedet,
Uralkodó, méltán vált halottá; mi pedig kiáltjuk Hozzád:
Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökre örökké. Ámin.

Házaseletet nem tapasztalva szültél ó Szűz, és a szülés után
újra Szűzként jelentél meg; amiért is el nem hallgató ajakkal,
és rendíthetetlen hittel, üdvözlést zengünk Tenéked,
Nagyasszonyunk.

4. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Te vagy az én erőm, Uram, * és Te vagy a hatalmam, * Te
vagy az én Istenem, * és Te vagy örömezem, * ki az Atya
ölét el nem hagyva, * meglátogattad a mi szegénységünket. *
Ezért Habakuk prófétával együtt kiáltok Hozzád: *
Dicsőség a hatalmadnak Emberszerető.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Istennek igazán tetszett a te életed, az angyalok is
megcsodálták, a démonok seregei s az ő vad szolgálók nem
közelíthettek hozzád, mert Krisztusnak ezt hangoztattad:
Dicsőség a te hatalmadnak, Emberszerető!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A földön küzdöttél, a csak egy ideig tartó szenvedéseket elviselted, végtelenül boldog, s most az égben az Uralkodótól örök jutalmat kapsz, dicséretreméltó vértanú, s az angyalokkal mindörökre zenged: Dicsőség a te hatalmadnak, Emberszerető!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Most örvendezik neked a szüzek büszke serege, most már vigadozik a vértanúk csoportja, most vidáman ujjong a szentéletűek egybegyűlt sokasága, és szüntelen énekével hangoztatja az Uralkodónak: Dicsőség a te hatalmadnak, Emberszerető!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Te egyetlen, a szülés után is tisztaságos maradtál, mert a személyes Igét, az Atyával együtt uralkodó Fiút szülted, aki belőled testesült meg, Isten jegyese, s azt hordozod karodon, akit semmi le nem határolhat, s aki a mindenség erejét magában hordja.

(4. hang)

Látván az Egyház a keresztre emelkedni Téged, * az Igazság Napját, * megállt a maga rendje szerint, * méltán így kiáltva:

* Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

5. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Te, Uram, világosságul jöttél a világra, * szent világosságul, * amely visszahozza a tudatlanság sötétjéből azokat, * akik hitte magasztalnak Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Te, Uram, kegyelmesen a földre szálltál, és Te fölemelted az emberek bukott lényét, amikor a keresztfára függesztettek Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Te vetted el, Krisztus, vétkeimnek gyalázatát, Te oldottad fel a halál fájdalmait, ó Könyörületes, isteni feltámadásod által.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökre örökké. Ámin.

Te vagy a mi sérthetetlen fegyverünk ellenségeinkkel szemben; Te vagy a mi üdvösségünk horgonya és reménysége, Istennek Menyasszonya.

5. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Miért taszítottál el a Te orcád elől, * be nem alkonyodó Világosság, * és miért borított el engem a csüggedőt, * az idegen sötétség? * Vezess vissza engem, * könyörgök Tehozzád, * és irányítsd utaimat a Te parancsolataid világossága felé.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A bajvívás porondján a pályafutást megfeszített erővel elvégezted, mert Isten utáni vágyódásod a női természet gyengesége ellenére is szárnyaiévá tett, az értelmet a szenvedélyeken uralomra juttatta, vértanú leányzó.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Véred elhulló cseppjei értékes ruhát, a szeplőtelen boldogság köntösét szőtték, s abba felöltözve most már a mennyben, szeplőtelen Vőlegényed színe előtt állsz, istenszerető vértanúnő.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Imáid bilincsel a nagyon kérkedő kígyót megbilincselted, s a felfuvalkodott ősi gőgöt földre terítetted, mert a jóságos, mindent látó Úr tudja teljesíteni az öt félők akaratát.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Valóban a magasságbeli dicsőség isteni koronájával ékesített föl téged Vőlegényed, az Ige, látva, hogy érte küzdöttél, s a tűz lángját és a kínvallatások gyötrelmét erős lélekkel elviselted, dicsőséges.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Látjuk, Szeplőtelen, hogy a te szüzességed szülöttje megtisztította az emberi természetet az ősi átoktól, dicsőítjük a tőled könnyörületességből megszületettet, egyetlen Tisztaságos. Esedezzel hozzá, Szent Szűz, a mi üdvösségünkért!

(4. hang)

Te, Uram, világosságul jöttél a világra, * szent világosságul, * amely visszahozza a tudatlanság sötétjéből azokat, * akik hitte magasztalnak Téged.

6. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Áldozatot mutatok be Néked, * kiáltja Hozzád Urunk, * a dicséret hangján a démonok szennyétől megtisztított Egyház, * az oldaladból könnyörületesen kiömlött véreddel.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Felmentél a keresztre hatalommal körülövezetten, és megküzdvén a zsarnokkal, mint Isten a magasból letaszítottad őt; Ádámot pedig a győzhetetlen kezeddal feltámasztottad.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Feltámadtál a sírból szépséges tündökléssel, Krisztus, és szétszórtad minden ellenségeidet isteni hatalmaddal, és mint Isten eltöltötted örömmel a mindenséget.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Ó, minden csodáknál különösebb csoda! Hogy a Szűz, férfiút nem ismerve, méhében foganta a mindenek Fenntartóját, s nem volt szűk a hely az Ő számára.

6. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Légy hozzám könyörületes, Üdvözítő, * mert sok az én törvénytelenségem; * és vezess ki a gonoszság mélységéből, könyörgök; * mert Tehozzád kiáltottam, * hallgass meg ó üdvösségem Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Titokzatos szeplőtelen szépség, ragyogó forrás és bőven

termő kert, nemes jegyes és sértetlen Paradicsom gyanánt
tűntél fel Krisztus előtt, dicsőséges Marina.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A szépséges hajadon téged követett, kenetcid illata után
sietett, Uralkodó, a te tiszteletreméltó, szeplőtelen
szenvédésedet erős lélekkel utánozta.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Férfiasán vállaltad a bajvívást, sok küzdelmet vívott vértanú, s
a hajdan esztelenül pöffeszkedőt a kereszt erejével egy szóval
elpusztítottad, Isten választotta Marina.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szeplőtelen Mária, a mindenség Alkotójának tisztaságos és
szeplőtelen hajléka, adj nekem lelket tisztító könnyeket, és
hallgasd meg könyörgésemet!

(4. hang)

Áldozatot mutatok be Néked, * kiáltja Hozzád Urunk, * a
dicséret hangján a démonok szennyétől megtisztított
Egyház, * az oldaladból könyörületesen kiömlött véreddel.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a békesség királya, és a mi lelkünk Üdvözítője, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökön örökké.

Amin.

Köntákionok

(4. hang)

Üdvözítőm és Szabadítom, * mint Isten feltámasztotta a sír bilincseiből a föld szülötteit, * és összezúzta a pokol kapuit, * és mint Uralkodó, harmadnapon feltámadt.

(]. hang)

(K. hang)

]

A sírjából harmadnapra halottaiból feltámadt és életetadó Krisztust, aki a halál kapuit hatalmával ma szétörte, a poklot pedig megölte, és a halál fullánkját letörte, s Ádámot Évával együtt megszabadította, dicsérjük mindnyájan, földnek szülöttei, állhatatos hálával zengve dicsőítőnk; mert ő, mint egyedülvaló erős Isten és Uralkodó, harmadnapon feltámadt.

(3. hang)

A szüzesség szépségével ékeskedtél, ó szűz, * a vértanúk koszorúját kaptad fejedre, Marina. * A küzdelmed során kiontott véreddel meghintve * a gyógyítás csodáival tündököltél. * Ezért Alkotód kezéből * elnyerted, vértanúnőnk, küzdelmed győzelmi jutalmát!

[. hang)

(K. hang)

]

Szívednek Krisztus, a vőlegény iránti szerelmétől, mint lángtól hevítve kiskorodtól fogva vágyódtál szomjas gazellaként az örökké csörgedező forrás után, tisztaságos, szűz vértanúnő. A küzdelemben magadat megőrizve az Alkotónak örökkévaló menyegzős hajlékába valóban eljutottál, áldott menyasszony, felöltözve, felékesítve, megkoszorúzottan, győzedelmesként, égő lámpával, virulón, s az aranyos, enyészhetetlen lakodalmas házból elnyerted küzdelmed győzelmi jutalmát.

7. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Ábrahámnak gyermekei a perzsa tüzes kemencében, * az istenfélelem szenvedélyétől, * nem pedig a lángtól perzselődve, * így kiáltottak: * Áldott vagy a Te dicsőséged templomában, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az enyészhetetlenségbe hivatott vissza az emberiség, megfürödve Krisztus isteni Vérében, és hálával énekelve: Áldott vagy a Te dicsőséged templomában, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mily élettelennek, a Paradicsomnál mennyivel gyönyörűbbnek, és minden királyi palotánál valóban ragyogóbbnak bizonyult, Krisztus, a Te sírod, a mi feltámadásunk forrása.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Megszentelt isteni hajléka a Magasságosnak, örvendezz; mert Általad adatott meg az öröm azoknak, akik ezt kiáltják Hozzád, Istennek Szülője: Áldott vagy Te az asszonyok között, feddhetetlen Nagyasszony.

7. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Isten leereszkedésétől megszegyenült egykoron a tűz Babilonban; * ezért az ifjak a kemencében, * mint a mezőn víg lábbal táncolva, így énekeltek: * Áldott a mi atyáinknak Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A megközelíthetetlen Világosság méltóképpen megvilágosította lelkedet, Marina, s a világosság fényével ragyogóvá tette, te pedig zengted: Áldott vagy, Urunk, Istenünk, mindörökké!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Valóban isteni magasságba emelkedtél, mert magasztos volt a lelkületed, fényes lakodalmas házban kaptál helyet, és zenged: Áldott vagy, Urunk, Istenünk, mindörökké!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Uralkodó igazi jegyesének bizonyultál, Istent hordozó Marina, s mint legyőzhetetlen vértanú, zenged neki: Áldott vagy, Urunk, Istenünk, mindörökké!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Nincs már fejedelem Júdából, mert eltűnt; belőled viszont, ó Uralkodó, kifejezhetetlenül felragyogott a nemzetek reménysége, akit áld minden nemzedék, nép és nyelv.

(4. hang)

Ábrahámnak gyermekei a perzsa tüzes kemencében, * az istenfélelem szenvedélyétől, * nem pedig a lángtól perzselődve, * így kiáltottak: * Áldott vagy a Te dicsőséged templomában, Urunk.

8. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Karjait kitérve a barlangban Dániel * lezárta az oroslánok

tátongó száját, * az istenfélő ifjak pedig * erénnyel
felvértezve * eloltották a tűz erejét, * így kiáltva: * Áldjátok
az Urat az Úrnak minden művei.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Karjaidat kitárva a kereszten, minden nemzeteket
egybegyűjtöttél Uralkodó, és egy Egyházat mutattál fel a
földieknek és mennyieiknek, kik egybehangzóan énekelik:
Áldjátok az Urat az Úrnak minden művei.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Fehérbe öltözve jelent meg az asszonyoknak, a feltámadás
vakító fényében tündöklő angyal: Mit keresitek az Élőt a
sírban mint halottat? - mondotta. Valóban feltámadt
Krisztus, kihez így kiáltunk: Minden művek dicsérjétek az
Urat.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Minden nemzedékek között, egyedül Te lettél Isten Anyja,
tisztaságos Hajadon; az Istenség hajlékává lettél, ó
Feddhetetlen, meg nem égve a megközelíthetetlen fénytől;
amiért is mindannyian áldunk Téged Mária, Istennek
Menyasszonya.

8. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Hétszeresen gyújtatta dühödten a tüzes kemencét * az istenfélőknek a káldeusok zsarnoka, * de a nagyobb erő által megmenekülni látván őket, * így kiáltott: * A Teremtőt és Szabadítót ifjak áldjátok, * papok dicsérjétek, * népek magasztaljátok mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Kemény volt az elhatározásod, keményen vívtad a küzdelmet, győzelmi koszorúval koszorúztak meg érte, és te zengted: Énekeljétek és magasztaljátok az Urat mindörökké!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Titokzatos csarnokot készített számodra az égben a lelkek vőlegénye, az Isten-Ige. Őt szemléled és hangoztatod: Énekeljétek és magasztaljátok az Urat mindörökké!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sokféle erénnyel ékeskedtél, s még nagyobb ajándékokra lettél méltóvá, a vágyva vágyott Urat szemléled és hangoztatod: Énekeljétek és magasztaljátok az Urat mindörökké!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Üdvösség eszközlőjévé lettél sokak számára, bajnoknő, vértanúk seregét vezetted Krisztushoz, akik összhangban zengik: Énekeljétek és magasztaljátok az Urat mindörökké!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Engesztelésre juthattunk általad, Istenszülo, mert te, egyetlen, megfizetted a tartozást, méhedben foganva a mindenség Istenét és Uralkodóját, szeplőtelen Szűz, mindenkinek üdvözítésére.

(4. hang)

Karjait kitárva a barlangban Dániel * lezárta az oroslánok tátongó száját, * az istenfélő ifjak pedig * erénnyel felvértezve * eloltották a tűz erejét, * így kiáltva: * Áldjátok az Urat az Úrnak minden művei.

Szűz Mária dicsérőéneke

Istennek Szülőjét és a világosság Anyját énekekben magasztaljuk.

1. Magasztalja én lelkem az Urat, * és örvendezzék az én lelkem az én Üdvözítő Istenemben.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál

hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

2. Mert reá tekintett az Ő Szolgálóleányának alázatos állapotjára; * mert íme, mostantól fogva boldognak mondanak engem minden nemzedékek.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

3. Mert nagy dolgokat cselekedett velem a Hatalmas, * és szent az Ő neve, * és az Ő irgalma nemzedékről nemzedékre megmarad * azokon, akik félik Őt.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

4. Hatalmas dolgot cselekedett az Ő karjával: * szétszórta a szívük gondolatában kevélykedőket.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged

magasztalunk.

5. Hatalmasokat ledöntött trónjaikról, * és alázatosakat felmagasztalt; * éhezőket javakkal töltött el, * és gazdagokat elbocsátott üresen.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

6. Felkarolta Izráelt, az Ő szolgáját, * hogy megemlékezzék irgalmáról, * amiképpen szólott atyáinkhoz, * Ábrahám és annak magva iránt mindörökké.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

9. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Mint kézzel nem fejtett szikla, * Belőled ó Szűz, * az érintetlen hegyből * sarokkővé fejtetett ki Krisztus, * egybeillesztvén a különálló természeteket, * amiért is örvendezve, * Istennek Szülője, * Téged magasztalunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Egész valómat egészen felvetted, összevegyíthetetlen egységben, én Istenem, és egész valómnak megadtad az üdvösséget szenvedésed által, amelyet a kereszten testileg elviseltél, a nagy könnyörületedért.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Látván tanítványaid a nyitott sírodat, és az istenhordozó sírlepleket, feltámadásod által üresen, az angyallal együtt mondták: Valóban feltámadott az Úr.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Az isteni lényeknek Egységét, s a tulajdonságok Háromságát, mi hívők mindnyájan Imadjuk, az összevegyíthetetlen tulajdonságokban is egyenlő hatalmút és tiszteletűt, kit is istenfélőn magasztalunk.

9. óda (a ménea szerint)

(8. hang)

Elámult az ég, és megdöbbentek a földnek végei, * hogy Isten az embereknek testben mutatkozott meg, * és a Te méhed tágasabb lett a mennyeknél; * amiért is, Istennek Szülője, * az angyalok és emberek seregei magasztalnak Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Marina, Krisztus vértanúja! Az örök és romlatlan életet a boldogság Paradicsomában, kívánságod szerint, valóban megszerezted, a lángpallosnál sértetlenül átmentél, s vértanú véredtől fényesen ragyogsz, szépséges szűz.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Isten szeretete kiégetett belőled minden anyagias, e világot kedvelő elképzelést, és szűzi fényességtől régtől tündöklő, erős vértanúvá tett téged, tisztaságos Marina. Azért mindnyájan híven magasztalunk téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Oldozd föl közbenjárásoddal vétkeim béklyóit, kiválasztott menyasszony! Tépd szét a bűn adóslevelét, csillapítsd le szenvedélyeim háborgását, vértanúnő, hiszen ott állsz ékesen Vőlegényed, a könyörületes Krisztus előtt!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megszűnt a gonosz szellem gonosz gőgje; íme, a leányok levetik a női gyöngeséget és bátran küzdenek, a gonosszal szemben fényes győzelmet aratnak és helyrehozzák az ősanya bukását.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Leszakítom az érett élet-gyümölcsöt, nem akadályoz benne a tudás fája, mert te Szeplőtelen, kisarjadzottad Krisztust, az élet fáját, aki mindenkinek megmutatja az életre vezető utat. Azért téged, Legtisztább, buzgón Istenszülőnek hirdetek.

(4. hang)

Mint kézzel nem fejtett szikla, * Belőled ó Szűz, * az érintetlen hegyből * sarokkővé fejtetett ki Krisztus, * egybeillesztvén a különálló természeteket, * amiért is örvendezve, * Istennek Szülője, * Téged magasztalunk.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Téged dicsérnek minden mennyei hatalmak, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Magasztaljátok az Urat, a mi Istenünket, és boruljatok le az ő lábainak zsámolya előtt.

Mert Szent Ő!

fényének

(2. hang)

Marina, az Úr vértanúja és szépséges szűz jegyese, * szabadítsd meg népedet és városodat, * esedezzel Istenhez, * hogy mindnyájan megszabaduljunk az enyészettől, * a haragtól és a veszedelmektől!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(2. hang)

Arany torony, * tizenkét bástyájú város, * napként sugárzó trónus, * a Király nyugvóhelye, * fölfoghatatlan csoda *

hogyan táplálhatod tejjel az Uralkodót?

Dicséreti versek

(%. hang)

Minden lélegzet dicsérje az Urat! * Dicsérjétek az Urat a mennyekből, * dicsérjétek Őt a magasságban. * Téged illet a dicséret, ó Isten. * Dicsérjétek Őt minden Ő angyalai, * dicsérjétek Őt minden Ő seregei. * Téged illet a dicséret, ó Isten.

Hogy a megírt ítéletet végrehajtsák rajtuk: ez a dicsősége minden Ő kegyeltjeinek.

Aki a keresztet és a halált elszenvedted, * és halottaidból feltámadtál, * mindenható Urunk, * dicsőítjük feltámadásodat.

Dicsérjétek az Istent az Ő szentjeiben, dicsérjétek Őt az Ő hatalmának erősségében.

Kereszteden megszabadítottál minket, Krisztus, * az ősi átoktól, * s halálodban leverted a természetünket gyötrő ördögöt, * feltámadásodban pedig mindeneket eltöltöttél örömmel. * Ezért így kiáltunk Hozzád: * Halottaidból feltámadt Urunk, dicsőség Néked.

Dicsérjétek Őt az Ő hatalmas cselekedeteiért, dicsérjétek őt

az Ő nagyságának sokasága szerint.

Keresztet által ó Krisztus Üdvözítő, * vezess minket a Te igazságodra, * és szabadíts meg bennünket az ellenség csapdájától; * aki feltámadtál halottaidból, * támassz fel minket is, a bűn által elesetteket, * kinyújtván a karodat, * emberszerető Urunk, * szenteidnek közbenjárásai által.

Dicsérjétek Őt a harsona szavával, dicsérjétek Őt hárfával és citerával.

Bátran elszántad magadat, dicsőséges, * hogy a sokféle kint elviseld, * és a görögök bálványait porrá zúztad. * A zsarnok ellenséget pedig, * mely azzal kérkedett, * hogy a csillagok fölé teszi trónját, * megszégyenítetted, hírneves. * A népet pedig megvilágosítottad, Marina bajnoknő.

Dicsérjétek Őt dobbal és körtáncsal, dicsérjétek Őt hegedűvel és fuvolával.

Az ősgonosz kígyót, * amely Évát a törvényszegéssel hajdan levetkőztette, * buzgón megkötöztet szent küzdelmeiddel, * s a kereszt által holtta tetted, * mert Krisztus volt a te erősséged, * dicsőséges vértanúnő. * Esedezzel hozzá, * hogy szabadítsa meg az enyészettől és a veszedelmektől azokat, * akik híven megünneplik a te mindenkor tiszteletreméltó emlékedet!

Dicsérjétek Őt zengő cimbalmokkal, dicsérjétek őt ujjongó cimbalmokkal. Minden lélegzet dicsérje az Urat!

Nagy értékű hozományként * Vőlegényednek ajánlottad, dicsőséges bajnoknő, * azokkal a csodáiddal hívővé tett szent népet, * amelyeket hittel műveltél. * Ezekkel megmutattad Krisztusban, * hogy fölébe kerültél a kínoknak, * az égő tűznek és a kínvallatásnak. * Ő tett téged diadalmassá a mennyekből, * isteni közreműködésével, szent szűz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(6. hang)

Hősi küzdelem útját jártad, * a szülői parancsot megtagadtad, * végtelenül tiszteletreméltó Marina. * És mint okos szűz, * égő lámpáddal bevonultál az Úr udvarába, * és mint bátor vértanú, kegyelmet nyertél arra, * hogy az emberek minden betegségét meggyógyítsd. * Szabadíts meg minket is, a te magasztalóidat, * a lelki kínoktól, * Istenhez küldött imádsággal!

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(2. hang)

Fölöttébb áldott vagy, Isten Szűz Szülője, * mert a Tőled Megtestesült által, * rabbá lett az alvilág, Ádám visszahívatott, * elpusztult az átok, Éva felszabadult, * halottá lett a halál, * mi pedig életre keltünk. * Ezért

magasztalva így kiáltunk: * Áldott vagy Te, Krisztus Istenünk, ki mindezt így akartad, dicsőség Néked.

Doxológia

Dicsőség Néked, aki megmutattad nekünk a világosságot!
Dicsőség a magasságban Istennek, * és a földön békeség, az emberek között jóakarat.

Magasztalunk Téged, áldunk Téged, * hódolunk Néked, dicsőítünk Téged, * hálát adunk Néked a Te nagy dicsőségedért.

Urunk Királyunk, mennyei Istenünk, mindenható Atyánk, * egyszülött Fiú, Jézus Krisztus Urunk és Szent Lélek.

Urunk Istenünk, Istennek Báránya, az Atyának Fia, * aki elveszed a világ bűnét! * Irgalmazz nekünk, aki elveszed a világ bűnét.

Fogadd a mi könyörgésünket, ki ülsz az Atyának jobbán, * és irgalmazz nekünk.

Mert egyedül Te vagy szent, egyedül Te vagy Úr, Jézus Krisztus, * az Atya Isten dicsőségére. Ámin.

Minden napon áldalak Téged, és dicsérem a Te nevedet minden időben és mindörökkön örökké. * Méltass minket,

Urunk, hogy ezen a napon büntelenül maradhassunk meg.

Áldott vagy, Urunk, atyáinknak Istene, és dicséretes és dicsőített a Te neved mindörökké. Ámin. * Legyen, Urunk, a Te irgalmad mirajtunk, amiképpen bízunk Tebenned.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Urunk, menedékünk voltál nemzedékről nemzedékre. * Én mondám: Uram, irgalmazz nekem, gyógyítsd meg az én lelkemet, mert vétkeztem Ellened.

Uram, Hozzád menekedtem, taníts meg cselekedni a Te akaratodat, * mert Te vagy az én Istenem.

Mert Nálad van az élet forrása; a Te világosságodban látjuk meg a Világosságot. * Áraszd a Te irgalmat azokra, kik ismernek Téged.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Elbocsátó tropáron

(8. hang)

Feltámadván a sírból, és széttörvén az alvilág bilincseit, * feloldottad a halál ítéletét, Urunk, * megszabadítva mindnyájunkat az ellenség csapdáitól. * Megjelenvén az apostoloknak, elküldötted őket a hit hirdetésére, * és általuk békét adtál a földkerekségnek, ó egyedülvaló Nagyirgalmú.